ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 21 avril 1982, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel dépourvu d'intitulé, mais présenté en ces termes dans la lettre du Ministre : "Ontwerp van ministerieel besluit waarbij de Interprofessionele Effectendeposito- en Girokas de machtiging gegeven wordt haar Algemeen Reglement te wijzigen", a donné le 16 juin 1982 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e april 1982 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit zonder opschrift, maar in de brief van de Minister aangekondigd als : "Ontwerp van ministerieel besluit waarbij de Interprofessionele Effectendeposito- en Girokas de machtiging gegeven wordt haar Algemeen Reglement te wijzigen", heeft de 16e juni 1982 het volgend advies gegeven :

Le projet d'arrêté ministériel ne présente pas le caractère réglementaire requis par l'article 3 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles. En effet, il ne contient aucune norme; il doit s'analyser comme un arrêté d'approbation (et non d'autorisation) d'une modification du Règlement général qui, aux termes de l'article 1er, § 2, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 62 du 10 novembre 1967 favorisant la circulation des valeurs mobilières, est arrêté par le conseil d'administration de la Caisse interprofessionnelle de dépôts et de virements de titres.

Dès lors, le Conseil d'Etat n'est pas compétent pour donner un avis sur ce projet.

- -

Het ontwerp van ministerieel besluit heeft niet het reglementair karakter dat vereist is door artikel 3 van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. Het bevat immers geen enkele norm; het moet worden gezien als een besluit tot goedkeuring (niet tot machtiging) van een wijziging van het Algemeen Reglement dat, luidens artikel 1, § 2, tweede lid, van het koninklijk besluit nr 62 van 10 november 1967 ter bevordering van de omloop van de effecten wordt vastgesteld door de raad van beheer van de Interprofessionele Effectendeposito- en Girokas.

De Raad van State is derhalve niet bevoegd om over dat ontwerp een advies te geven.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre, président,
de Heren : kamervoorzitter, voorzitter,

H. ROUSSEAU, président de chambre,
kamervoorzitter,

Ch. HUBERLANT, conseiller d'Etat,
staatsraad,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la
section de législation,
F. RIGAUX, assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier assumé.
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.